

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans *Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique* en date du

24 octobre 1914

L'importance de la lutte engagée dans la Flandre occidentale et le département du Nord rejette à l'arrière-plan des préoccupations les contacts qui se produisent sur le centre et l'est de la ligne de combat.

Les forces allemandes tendent simultanément leurs efforts sur trois points : Nieuport-Dixmude, Ypres-Menin et Warneton-La Bassée, dans l'espoir de rompre la ligne ennemie et de la rejeter sur la côte pour occuper Nieuport et se faire un chemin vers Calais.

Malgré les attaques furieuses de l'ennemi au sud de Dixmude et au sud-ouest d'Ypres, son avance a subi un temps d'arrêt. Elle n'améliore en tout cas nullement sa position.

Aussi, à la kommandantur de Bruxelles, tout le haut personnel est d'une humeur massacrate. Hier encore, le gouverneur militaire, à propos de rien, menaçait d'arrêter le Collège.

En attendant qu'il en vienne là, une rafle de civils a été opérée cet après-midi au parc Duden (**Note** : à Forest). Des curieux s'y rassemblaient chaque jour pour y entendre un camelot lire et commenter des extraits — vrais ou faux — du

Times. Cette fois, un agent de police se trouvait parmi les auditeurs, et laissait faire, malgré les édits contre les rassemblements et les extraits de journaux.

Un piquet de soldats allemands est survenu brusquement et a arrêté le camelot, l'agent et plusieurs assistants. Tous vont être poursuivis pour « *complot contre le gouvernement* » !

Dans la soirée, à la demande des autorités allemandes, une descente de police a été faite dans une imprimerie de la ville pour empêcher le tirage d'un nouveau journal, le **Réveil**. (**Note**)

Notes de Bernard GOORDEN.

La commune bruxelloise de **Forest** avait notamment été évoquée au moins dans **Cinquante mois d'occupation allemande** (volume 1 : 1914-1915) en date du **1^{er} octobre 1914** (19141001) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19141001%2050%20MOIS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

En date du **3 octobre 1914** (19141003), par le journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928), qui habitait à Uccle, et ce dans « *La Guerra vista desde Bruselas. Diario de un testigo* (22=16) », in **La Nación** ; 08/04/1915 (se réfère aux datés 19141003 19141004). Version française :

<https://www.idesetautres.be/upload/19141003%20PAYRO%20DIARIO%20DE%20UN%20TESTIGO%20FR.pdf>

Il y fait spécifiquement référence au cadre de vie de **Forest**, commune voisine d'Uccle, qui doit communiquer un avis allemand mentionnant « *quelque chose d'aussi monstrueux que de rendre les parents responsables – et "sur leur propre vie" –, du fait que leurs fils aillent intégrer l'armée de leur patrie* ».

Rappelons par ailleurs qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<https://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

Roberto J. **Payró** ; « *Un ciudadano ; el*

burgomaestre Max (1-5) », in ***La Nación*** (Buenos Aires), 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 (19140818) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 (19140819) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 (19140820) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 (19140824) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 (19140828) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 (19140916) :

<https://www.idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

Pour votre édification, lisez aussi du journaliste argentin Roberto J. **Payró**, à partir du **23 juillet** 1914 (19140723), notamment la version française de son article de synthèse « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un testigo ; neutralidad * de Bélgica* (20-25) » (in **La Nación** ; 07-12/12/1914) :

<http://idesetautres.be/upload/191412%20PAYRO%20NEUTRALIDAD%20BELGICA%20FR.pdf>

Ainsi que ce que dit Roberto J. **Payró**, de la date en question, notamment dans « *La Guerra vista desde Bruselas ; diario de un incomunicado* » in **La Nación** :

<https://www.idesetautres.be/upload/19141024%20PAYRO%20DIARIO%20DE%20UN%20TESTIGO%20FR.pdf>

Découvrez la version française des *mémoires* de Brand **WHITLOCK**, traduite à partir de **Belgium under the German Occupation: A Personal Narrative**, en l'occurrence **La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre**

d'Amérique à Bruxelles. Pour les liens des 59 chapitres relatifs à **1914** :

<http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201914%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Voyez aussi ce qu'en dit Hugh **GIBSON**, premier secrétaire de la Légation américaine à Bruxelles, dans ***La Belgique pendant la guerre*** (*journal d'un diplomate américain*), à partir du 4 juillet 1914 (en français et en anglais).

Voyez ce qu'en disent, à partir du 20 août 1914, Louis **GILLE**, Alphonse **OOMS** et Paul **DELANDSHEERE** dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 1 : 1914-1915).

Tous ces documents sont accessibles via

<https://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>

Nous attirons votre attention sur un article de synthèse de Roberto J. **Payró**, « *Los alemanes en Bélgica. La prensa durante la Ocupación* », in ***La Nación*** (Buenos Aires), 13/06/1919 :

<https://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20PRENSA%20DURANTE%20OCUPACION%2019190613.pdf>

Roberto J. **Payró** ; « *Les Allemands en Belgique. La presse durant l'Occupation* » :

<https://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20PRENSA%20DURANTE%20OCUPACION%20FR%2019190613.pdf>

Roberto J. **Payró** y traite notamment des deux quotidiens ***Le Bruxellois*** et ***La Belgique***.

Articles de Roberto J. **PAYRO** (1867-1928) relatifs à la guerre 1914-1918 et la Belgique (ainsi que légendes belges) :

<https://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20ARTICLES%20BELGIQUE%20GUERRE%201914-1918%20AVEC%20LIENS%20INTERNET.pdf>